

9mgn-C-28-08-1S39

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्रारूप		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION NO.: आवेदन संख्या :	MJ0823 0519	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि 14 08 2023		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम	Shivpyari		AGE-YEARS आयु-वर्ष SEX लिंग 50 f	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कानूनी जीवा का नाम	Badlu			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वर्तमान आवासीय पता Muriya, Hem Singh, Kheu, Pardubpur, India, Uttar Pradesh - 262903		PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता Same as above		
OCCUPATION: जबकताय	Homemaker		MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)	
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय	3800/- (family)		(Attach Proof of Income) (आय का साक्ष दस्तावेज़)	
PAN No. स्थाई खाता संख्या				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर रहे हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)		Yes / No हाँ / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1	Kamlesh	27	m	Soh
2	Muya Ram	27	m	Soh
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विनामी आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) जल्दी आय वर्ष प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की लाग प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनामी का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई आवेदन सूची संलग्न			
1	Diagnosis 18 Genital Cataract 116 Genital cataract			
2	Surgery 118 SICS with Primary lens camp			
ASSISTANCE BEING AVALIED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVALIED लों गई सहायता राशी		
1	DBCS	2000/-		

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा यहः

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति में दिए गये सभी विवरण मेरी जाहाजी के अनुसार यथा एवं सही हैं। यदि कोई विवरण एवं जाहाजी उसका यथा जाहाजी है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे हुए जी सहायता संगी "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को बहुत के लिये किया जाता है, जो इस प्राप्ति में भरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि विस सहायता हेतु यह प्राप्ति को गई है, उस गाँधी का अंतर्गत यह सकात हिम्मत विस्तृत अन्य स्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न ली गई है और न ही प्रचलन में लैगा।

AGREEMENT by APPLICANT: (आवेदक द्वारा करते)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pul-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने सहायता का आदेत की जाव जागता, मैं (आवेदक) अपनी व्यक्तिगत को दृष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यक्तिगतों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा यह एक, फोटो और जी विवरण इस प्राप्ति में प्राप्ति है, उसे "कोशिका" प्रबन्ध न्यायी, दान, याचना/या इसमें उद्देश्य में दुखों गतिविधियों और उच्चाभियों के लिये किसी भी प्रसाद प्राप्त्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत हैं। मेरे प्राप्ति का विवरण ये इतावत के बहुत या बहुत ये जाने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात में सहमत हूँ कि मेरा नाम, जाता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों में प्रयोग है युक्त सहायता का उदादा वही बनाता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" प्रबन्ध उसके व्यक्तिगत वर्तनीय अधिकृत और जाहाजी हैं।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

आवेदक को हस्ताक्षर या बिंदु का चिनान

— RT of PT

AGREEMENT by HOSPITAL: (हस्ताक्षर द्वारा करते)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्तमात्रों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिक्खारित की जाती है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से प्राप्त या स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि व तो सहित और व ही भावधार में वित्तीय सहायता किसी गैर सहायता संबंधान या किसी अन्य स्रोत से डक रोगी/यात्राने में सोचे या तो सो रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिक्खारित/विनियोगी उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदर हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोगी अधिकृत/काल हेतु मन्त्रुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सहायता संसद्या या किसी अन्य सम्बन्धान से सहायता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस दृष्टि में समर्थ करता जाता है कि अस्पताल छोटीम बरर डक रोगी/यात्राने हेतु किसी गैर सहायता संसद्या या किसी अन्य सम्बन्धान से नहीं लेगा/लेनी।
2. "कोशिका फाउंडेशन" में ली गई सहायता कोवत्स वित्तीय प्रदाता होते हैं। ऐसी पर हस्ताक्षर द्वारा यी गई समझ का किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव ऐसी पर्याप्त हस्ताक्षर के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियी ड्रकर का कोई दबाव नहीं है। इसीलिये हस्ताक्षर में ऐसी के इताज नुस्खा और उसे जाने की जारी विधेयता ऐसी एवं हस्ताक्षर को होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या विधेयता इस भाष्याने में नहीं होगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपोरान की तारीख १६/०६/२०२३	Dr MAZHAR N KHAN M.B.B.S. U.P.M.C Reg No. 70911 डाक्टर जा० एम बी एस एसीएल वर रोड न.	Anurag Mishra Manager-Administration D.N.B. (Orthopaedic Surgery) Hospitall Adminstrator Mohammed Ali Khan
---	---	---

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

जानारिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1

न्यायी हस्ताक्षर ।

(Signature)

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यायी हस्ताक्षर ।

(Signature)